

BENCHMARKTM MC

SOUFFLEUR AXIAL SANS BALAIS 20V MAX[†]

Numéro d'article 5124-052



Garantie limitée de 5 ans pour l'outil et
garantie limitée de 3 ans pour la batterie et le chargeur.

GARANTIE
5 ANS*
LIMITÉE

SGS
c us
800874
GY218101

**LIRE TOUTES LES DIRECTIVES AVANT LA
PREMIÈRE UTILISATION.
CONSULTER LE MANUEL POUR TOUTS LES DÉTAILS.
GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.**

[†] La tension maximale initiale de la batterie (mesurée sans charge)
est de 20 volts. La tension nominale est de 18 volts.



**PORTER UNE PROTECTION
OCULAIRE APPROUVÉE
PAR LA CSA**



**PORTER UNE
PROTECTION
AUDITIVE**



**PORTER UN
MASQUE DE
PROTECTION**

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

SOUFFLEUR AXIAL

Vitesse de l'air	112 mi/h
Turbo	21 500 tr/min
Volume de l'air	330 pi ³ /min
Poids de fonctionnement de l'outil	5,12 lb (2,32 kg)

BATTERIE ET CHARGEUR

Tension de la batterie	20 V 4Ah Li-ion (la tension maximale de la batterie chargée, mesurée sans charge, est de 20 V avec une valeur nominale de 18 V).
Chargeur	Jusqu'à 140 minutes
Batterie de rechange	n°5350-023 (2.5Ah), n°5350-011 (4Ah) n°5350-012 (5Ah)
Chargeur de rechange	n°5350-010 (2.4A), n°5350-022 (6A rapide)

VOUS AVEZ BESOIN D'AIDE ?

Téléphonez à notre ligne sans frais de soutien à la clientèle :

1 866-349-8665 (lundi au vendredi, de 9h à 17h heure normale de l'Est)

- Questions techniques
- Pièces de rechange
- Pièces manquantes de l'emballage

TABLE DES MATIÈRES

Spécifications du produit	1
Table des matières	2
Avertissements de sécurité généraux	3-4
Sécurité des outils de jardinage électriques	5-7
Règles de sécurité spécifiques	7-10
Sécurité relative à la batterie et au chargeur	10-11
Recyclage du bloc-batterie	11
Symboles	12
Familiarisez-vous avec votre souffleur axial sans balais	13
Assemblage et utilisation	14-18
Entretien	18
Rangement	18-19
Vue éclatée	20
Liste des pièces	21
Garantie	22



AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ GÉNÉRAUX











CONSIGNES IMPORTANTES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

Veillez lire et comprendre toutes les consignes de sécurité et d'utilisation. Le non-respect des règles de sécurité énoncées ci-dessous et des autres mesures de sécurité de base peut entraîner des blessures graves. Conservez le présent guide, les reçus de ventes et les formulaires de garantie applicables pour consultation ultérieure.

SYMBOLES DE SÉCURITÉ

Ces symboles de sécurité visent à vous avertir des possibles RISQUES liés à la sécurité. Sachez les reconnaître et les comprendre. Suivez les consignes fournies.

SYMBOLE	SIGNIFICATION
 DANGER	Le non-respect d'une alerte de DANGER de sécurité ENTRAÎNERA des blessures graves ou la mort, pour vous ou pour d'autres personnes. Respectez toujours tous les messages qui suivent ce symbole afin de réduire le risque de blessures graves ou de décès.
 AVERTISSEMENT	Le non-respect d'une alerte d' AVERTISSEMENT de sécurité POURRAIT entraîner des blessures graves ou la mort, pour vous ou pour d'autres personnes. Respectez toujours tous les messages qui suivent ce symbole afin de réduire le risque de blessures graves ou de décès.
 ATTENTION	Le non-respect d'une alerte de MISE EN GARDE de sécurité POURRAIT entraîner des blessures ou des dommages matériels pour vous ou pour d'autres personnes. Respectez toujours tous les messages qui suivent ce symbole afin de réduire le risque de blessures ou de dommages matériels.
AVIS ATTENTION	Le non-respect d'un AVIS ou d'une MISE EN GARDE (sans alerte de sécurité) POURRAIT entraîner des dommages matériels pour vous ou pour d'autres personnes. Respectez toujours tous les messages qui suivent ce symbole afin de réduire le risque de dommages matériels.
 DANGER  	PORTEZ TOUJOURS UNE PROTECTION OCULAIRE CONFORME À LA NORME CSA Z94.3 ou À LA NORME DE SÉCURITÉ ANSI Z87.1 Les DÉBRIS PROJETÉS peuvent causer des dommages oculaires permanents. Les lunettes sur ordonnance ne remplacent PAS une protection oculaire adéquate. L'utilisation d'une visière conforme aux normes de sécurité, portée par-dessus des lunettes de travail ou des lunettes de protection appropriées, peut réduire le risque de blessures au visage. Les protections oculaires non conformes peuvent entraîner des blessures graves si elles se brisent lors de l'utilisation d'un outil électrique.
 AVERTISSEMENT 	Utilisez une protection auditive, en particulier pendant les périodes prolongées d'utilisation de l'outil, ou si son fonctionnement est bruyant.

SYMBOLE	SIGNIFICATION
 	<p>PORTEZ UN MASQUE ANTI-POUSSIÈRE CONÇU POUR ÊTRE EMPLOYÉ LORS DE L'UTILISATION D'UN OUTIL ÉLECTRIQUE DANS UN ENVIRONNEMENT POUSSIÉREUX.</p> <p>Consultez la page 7 du présent guide pour prendre connaissance des mises en garde de la proposition 65 de la Californie concernant les particules de poussière dangereuses.</p>
   	<p>Portez toujours des gants antidérapants bien ajustés pour protéger vos mains et vous aider à bien saisir l'outil.</p> <p>Portez toujours des vêtements robustes à manches longues et des pantalons longs. N'utilisez jamais l'outil lorsque vous portez un short, un chandail à manches courtes ou lorsque vous êtes torse nu.</p> <p>Portez toujours des bottes de sécurité antidérapantes pour éviter les blessures aux pieds et les glissements qui pourraient entraîner une perte de contrôle de l'outil.</p>
 	<p>Pour éviter les risques électriques, d'incendie ou de dommages à l'outil, utilisez une protection de circuit appropriée.</p> <p>Cet outil est câblé à l'usine pour une utilisation à 120 V CA. Il doit être branché à un circuit de 120 V CA, 15 A qui est protégé par un fusible ou un disjoncteur à action retardée. Pour éviter tout choc ou incendie, remplacez immédiatement le cordon d'alimentation s'il est usé, coupé ou endommagé de quelque manière que ce soit.</p>
 	<p>AVERTISSEMENT : Les bouches d'aération des batteries et des chargeurs doivent toujours être ouvertes pour permettre à l'air de refroidissement de circuler librement. Les bouches d'aération qui sont obstruées, restreintes ou recouvertes peuvent entraîner la surchauffe de la batterie ou du chargeur. Une surchauffe peut endommager l'outil ou provoquer un incendie, ce qui peut entraîner des blessures graves.</p>

SÉCURITÉ DES OUTILS DE JARDINAGE ÉLECTRIQUES

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ GÉNÉRAUX

⚠ AVERTISSEMENT : Veuillez lire tous les avertissements de sécurité et toutes les consignes. Le non-respect des avertissements et des consignes peut entraîner un choc électrique, un incendie ou des blessures graves.

Conservez tous les avertissements et toutes les consignes pour consultation ultérieure

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ GÉNÉRAUX SUR LES OUTILS DE JARDINAGE ÉLECTRIQUES — SÉCURITÉ DE LA ZONE DE TRAVAIL

Gardez la zone de travail propre et bien éclairée. Les zones encombrées ou sombres sont propices aux accidents.

N'utilisez pas d'outils électriques dans des environnements explosifs, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables. Les outils électriques créent des étincelles qui peuvent enflammer les liquides, les émanations ou la poussière.

Tenez les enfants et les passants à l'écart lorsque vous utilisez un outil électrique. Les distractions peuvent vous faire perdre la maîtrise de l'outil.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ GÉNÉRAUX SUR LES OUTILS DE JARDINAGE ÉLECTRIQUES — SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

La fiche du chargeur de la batterie doit correspondre à la prise électrique. Ne modifiez jamais la fiche de quelque manière que ce soit. N'utilisez pas d'adaptateurs de prise avec des chargeurs mis à la terre. L'utilisation de fiches non modifiées et des prises correspondantes réduit le risque de choc électrique.

Évitez tout contact du corps avec des surfaces mises à la terre, comme les conduites d'eau. Il existe un risque accru de choc électrique lorsque votre corps est mis à la terre.

N'exposez pas les outils électriques, les chargeurs de batterie ou les batteries à la pluie ou à l'humidité. Une infiltration d'eau dans l'outil, les chargeurs ou les batteries accroît le risque de choc électrique.

Ne faites pas d'utilisation abusive du cordon d'alimentation. N'utilisez jamais le cordon d'alimentation pour transporter, tirer ou débrancher le chargeur. Gardez le cordon d'alimentation à l'écart de la chaleur, de l'huile, des bords tranchants et des pièces mobiles. Les cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.

Lorsque vous utilisez le chargeur à l'extérieur, utilisez une rallonge adaptée à un usage extérieur. L'utilisation d'une rallonge électrique adaptée à un usage extérieur réduit le risque de choc électrique.

N'utilisez jamais un outil électrique sous la pluie.

Si vous devez utiliser le chargeur dans un endroit humide, utilisez une alimentation protégée par un dispositif différentiel résiduel (DDR). Un DDR peut également porter le nom de disjoncteur de fuite de terre (DFT) ou de disjoncteur de courant de fuite (DCF). L'utilisation d'un DDR réduit le risque de choc électrique.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ GÉNÉRAUX SUR LES OUTILS DE JARDINAGE ÉLECTRIQUES — SÉCURITÉ PERSONNELLE

Demeurez vigilant, soyez conscient de votre environnement, surveillez ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez un outil électrique.

N'utilisez pas un outil électrique lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention lors de l'utilisation d'un outil électrique peut entraîner des blessures graves.

Utilisez des équipements de protection individuelle. Portez toujours une protection oculaire. Les équipements de protection, comme le masque anti-poussière, les chaussures ou les bottes de sécurité antidérapantes, les gants robustes, les pantalons longs durables, les chandails à manches longues et les protections auditives, réduiront le risque de blessures.

Évitez les démarrages involontaires. Assurez-vous que les interrupteurs sont en position d'arrêt avant de connecter la batterie à l'outil électrique ou de le brancher à l'alimentation électrique. Ne prenez ou ne portez jamais l'outil électrique avec votre doigt sur la gâchette. Le transport d'outils électriques avec le doigt sur la gâchette ou la mise sous tension d'outils électriques lorsque la gâchette est activée favorisent les accidents.

Retirez toute clé ou clé de réglage avant de faire fonctionner l'outil électrique. Une clé ou une clé de réglage qui demeure fixée à une partie rotative de l'outil électrique peut entraîner des blessures.

Ne travaillez pas en extension. Demeurez bien campé et en équilibre. Cela permet une meilleure maîtrise de l'outil électrique en cas de situation inattendue.

Portez des vêtements appropriés. Ne portez pas de vêtements amples ou de bijoux. Tenez vos cheveux, vos vêtements et vos gants à l'écart des pièces en mouvement. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent se coincer dans les pièces mobiles.

Ne forcez pas l'outil. Utilisez le bon outil pour le travail à effectuer. Un outil approprié réalisera le travail plus efficacement et de façon plus sécuritaire s'il est utilisé dans les limites prévues.

N'utilisez pas l'outil électrique si l'interrupteur ne permet pas de le mettre en marche ou de l'arrêter. Un outil électrique qui ne peut être contrôlé à l'aide de l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.

Retirez la batterie de l'outil électrique ou la fiche de la source d'alimentation avant d'effectuer des réglages, de remplacer ou de réparer des pièces, de nettoyer l'outil, de laisser l'outil à l'arrêt ou sans surveillance, de le transporter ou de le ranger. Ces mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.

Rangez les outils électriques non utilisés hors de la portée des enfants et ne permettez pas à une personne qui n'est pas familière avec l'outil électrique ou avec les présentes instructions de l'utiliser. Les outils électriques constituent un danger entre les mains d'un utilisateur inexpérimenté.

Entretenez votre outil électrique. Vérifiez qu'aucune pièce mobile n'est mal alignée ou bloquée, qu'aucune pièce n'est brisée et assurez-vous qu'aucun autre problème ne risque d'affecter le bon fonctionnement de l'outil. Si l'outil est endommagé, veillez à le faire réparer avant de l'utiliser. De nombreux accidents sont causés par un entretien inadéquat des outils électriques.

Utilisez l'outil électrique et les accessoires selon les consignes, en tenant compte des conditions de travail et du travail à effectuer. L'emploi d'un outil électrique pour une utilisation pour laquelle il n'a pas été conçu peut occasionner une situation dangereuse.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ GÉNÉRAUX POUR LES OUTILS DE JARDINAGE ÉLECTRIQUES - SERVICE

Faites réparer votre outil électrique ou votre chargeur par un réparateur qualifié en utilisant uniquement des pièces de rechange identiques.

Cela garantira que la sécurité de l'outil électrique ou du chargeur est maintenue.

RÈGLES DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUES

⚠ AVERTISSEMENT : Certaines poussières créées par le ponçage mécanique, le sciage, le meulage, le forage et d'autres activités de construction contiennent des produits chimiques connus pour provoquer le cancer, des anomalies congénitales ou d'autres problèmes de reproduction. Voici quelques exemples de ces produits chimiques :

- Le plomb des peintures à base de plomb.
- La silice cristalline des briques, du ciment et d'autres produits de maçonnerie.
- L'arsenic et le chrome provenant du bois traité chimiquement.

Le risque que vous courez en raison de ces expositions varie selon la fréquence à laquelle vous effectuez ce type de travail. Pour réduire votre exposition à ces produits chimiques, travaillez dans un endroit bien ventilé et utilisez des équipements de sécurité approuvés, tels que les masques anti-poussière spécialement conçus pour filtrer les particules microscopiques.



⚠ AVERTISSEMENT : Familiarisez-vous avec votre souffleur. Ne branchez pas le chargeur ou n'installez pas la batterie sur l'outil avant d'avoir bien lu et compris le présent guide d'utilisation. Prenez connaissance des utilisations et des limites de l'outil, ainsi que des dangers potentiels généraux et spécifiques qui le concernent. Respectez les présentes consignes afin de réduire les risques de choc électrique, d'incendie ou de blessures graves.



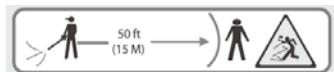
⚠ AVERTISSEMENT : Portez toujours une protection oculaire appropriée. Tous les outils électriques peuvent projeter des corps étrangers dans vos yeux et causer des lésions oculaires permanentes. Portez TOUJOURS des lunettes de sécurité appropriées ou des lunettes de travail bien ajustées et conformes à la version la plus récente des normes de sécurité ANSI Z87.1. Les lunettes de vue ou de soleil ordinaires offrent généralement pas une protection adéquate contre les chocs ou une protection latérale ou enveloppante contre les pénétrations. Les lunettes ordinaires NE SONT PAS des lunettes de sécurité. Pour réduire le risque de blessures au visage, vous devez également porter une visière par-dessus vos lunettes de sécurité ou de travail.



⚠ AVERTISSEMENT : Les lunettes de travail, les lunettes de protection ou les visières non conformes à la norme ANSI Z87.1 ou CAN/CSA — Z94.3 peuvent entraîner des blessures graves si elles se cassent lors d'un impact.



⚠ AVERTISSEMENT : Utilisez une protection auditive. Utilisez une protection auditive, comme des bouchons d'oreille ou un casque antibruit, pour protéger votre ouïe, en particulier si le souffleur est utilisé pendant de longues périodes ou si l'environnement de travail expose l'utilisateur à des bruits forts. Votre capacité à entendre les alarmes, les avertissements et les cris des personnes ou des véhicules qui s'approchent est réduite lorsque vous portez une protection auditive. Soyez particulièrement vigilant et attentif aux dangers et aux passants lorsque vous portez un appareil de protection auditive. Lorsque quelqu'un s'approche, ÉTEIGNEZ immédiatement le souffleur.





AVERTISSEMENT : La vitesse élevée du courant d'air passant par la buse projettera violemment les objets et les débris. Ces objets et débris feront des ricochets dans toutes les directions. Vous ou les passants pourriez être rendus aveugles ou blessés. Gardez les enfants, les passants, les animaux de compagnie et les autres animaux à au moins 50 pieds (15 mètres) du souffleur en utilisation. ÉTEIGNEZ immédiatement le souffleur si quelqu'un s'approche ou si vous vous approchez des passants. Les personnes à proximité doivent être encouragées à porter une protection oculaire, même si elles se tiennent à distance.

Les objets projetés peuvent également rebondir et frapper l'utilisateur ou un passant.

Soyez particulièrement prudent lorsque vous utilisez le souffleur sur des surfaces pavées ou dures ou à proximité de celles-ci, car des morceaux de métal, de béton, de brique, de pierre, de gravier, de sable, de verre, des bâtons et d'autres objets peuvent être projetés à grande vitesse et avec force et ces objets peuvent être projetés, rebondir ou faire des ricochets sur de longues distances sur des surfaces dures.

N'utilisez pas ce souffleur pour balayer des débris pouvant contenir des objets durs, comme des cailloux, des pierres, des bâtons, du verre, du métal, etc. car ces objets durs peuvent être projetés avec une grande force et blesser l'utilisateur ou des passants, ou endommager des biens, par exemple des moustiquaires, des fenêtres, des revêtements de bâtiments, des portes en verre ou des véhicules.

Évitez d'utiliser le souffleur à proximité de biens pouvant être facilement endommagés par des objets projetés ou faisant des ricochets, comme les moustiquaires, les fenêtres, les revêtements de bâtiments, les portes vitrées et les véhicules.



AVERTISSEMENT : Portez toujours une protection respiratoire lorsque vous utilisez le souffleur. Les passants doivent être invités à porter des dispositifs de protection respiratoire, même s'ils se tiennent à distance, car les poussières dangereuses peuvent parcourir des distances considérables, surtout si elles sont soufflées par le vent.



AVERTISSEMENT : Soyez conscient de ce que vous allez souffler avant de le faire.



AVERTISSEMENT : Inspectez la zone à nettoyer pour repérer les dangers avant chaque utilisation. Retirez tous les objets étrangers, comme les bâtons, les pierres, le verre brisé, les clous, les câbles, les outils, les jouets, etc. qui peuvent être projetés par le souffleur.



AVERTISSEMENT : Si vous n'êtes pas certain que le matériau que vous envisagez de souffler puisse produire des poussières dangereuses, commencez par déterminer la nature du matériau et l'étudier.

Si les matériaux sont potentiellement dangereux, n'utilisez pas le souffleur; mais utilisez plutôt d'autres procédures de nettoyage et d'élimination sécuritaires. Si vous soupçonnez que vous avez soufflé ou été en contact avec de l'amiante, de la silice cristalline ou des matières chimiques ou biologiques dangereuses, prenez immédiatement contact avec votre médecin, avec votre employeur si l'utilisation du souffleur est liée à votre travail, et avec le représentant de l'organisme de protection de l'environnement ou de santé et sécurité au travail local. Procédez au nettoyage et à l'élimination des produits et substances chimiques dangereux avant d'utiliser

le souffleur, en ayant recours aux procédures de nettoyage, aux équipements de protection individuelle et aux méthodes d'élimination appropriés.

⚠ AVERTISSEMENT : La poussière créée par l'utilisation de ce produit peut contenir des produits chimiques reconnus par l'État de Californie et les experts médicaux pour provoquer des cancers, des lésions respiratoires, des malformations congénitales ou d'autres problèmes de reproduction. Voici quelques exemples de ces produits chimiques :

- Les composés dans les engrais.
- Les composés des insecticides, herbicides et pesticides.
- L'arsenic et le chrome provenant du bois traité chimiquement.
- Les produits chimiques commerciaux et ménagers.

Pour réduire votre exposition à ces produits chimiques, portez des équipements de sécurité approuvés, comme des masques anti-poussière ou anti-vapeur spécialement conçus pour filtrer les particules microscopiques ou les composants gazeux. En outre, la poussière créée par ce produit peut contenir des allergènes, des bactéries et des virus, des particules PM10 ou PM2,5. L'exposition à ces matières dangereuses en suspension dans l'air peut être réduite par le port d'équipements de sécurité approuvés, comme des masques anti-poussière spécialement conçus pour filtrer les particules microscopiques.

⚠ AVERTISSEMENT : L'inhalation d'amiante ou de poussière dont la composition contient de la silice peut contenir de la silice cristalline dangereuse. La silice est un composant fondamental du sable, du quartz, de la brique, des argiles, du granit et de nombreux autres matériaux et roches, y compris la maçonnerie, le béton et les produits de ciment. Cette poussière de silice cristalline est dangereuse et doit être évitée, car elle peut provoquer des maladies respiratoires ou des cancers graves ou mortels.

⚠ AVERTISSEMENT : Évitez de souffler près de fenêtres ou de portes ouvertes, ou à proximité de passants ou d'animaux, car cela pourrait entraîner une exposition à des poussières potentiellement dangereuses, en particulier en aval de la zone de soufflage, en raison des risques respiratoires mentionnés ci-dessus.

Ne travaillez pas dans le sens contraire du vent, car la poussière sera repoussée vers l'utilisateur, ce qui augmentera l'exposition à la poussière. Tenez le souffleur sous la taille et pointez la buse sous la taille.



⚠ AVERTISSEMENT : Avant chaque utilisation, vérifiez que la grille de la prise d'air est en bon état. En cas de dommages, remplacez immédiatement la pièce avant d'utiliser le souffleur. Une grille de prise d'air endommagée permettra au ventilateur de blesser vos doigts.

⚠ AVERTISSEMENT : N'utilisez jamais le souffleur sans que la buse et la grille de la prise d'air soient installées. Cela peut causer des blessures graves ou des dommages au souffleur.

⚠ AVERTISSEMENT : N'insérez jamais un corps étranger, comme un tournevis, un bâton, etc. dans la buse, le tuyau d'évacuation d'air ou la grille de la prise d'air. Tout corps étranger qui se loge dans le système d'air peut être éjecté à grande vitesse et entraîner des blessures graves lorsque le souffleur est en MARCHE. Cela peut également endommager gravement le souffleur.

⚠ AVERTISSEMENT : Retirez toujours la batterie lorsque vous effectuez des réglages, changez la buse, retirez les débris de la grille de la prise d'air, laissez l'outil au repos ou sans surveillance, nettoyez, entretenez, rangez ou transportez l'outil.

Ces mesures préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil et de blessures graves.

⚠ AVERTISSEMENT : Ne modifiez jamais le souffleur de quelque manière que ce soit. Il est conçu pour être utilisé uniquement avec la buse et la cellule d'alimentation fournies avec l'outil. L'utilisation de tout autre accessoire ou la modification de l'outil peut entraîner un risque pour la sécurité. Cela annulera également la garantie.

N'utilisez jamais le souffleur sans que la buse soit correctement installée. Cela vous permettra de diriger le flux d'air là où vous le souhaitez et d'améliorer l'efficacité de l'outil. Gardez toujours les poignées propres. Les poignées couvertes de graisse, de produits chimiques ou de débris rendent la prise en main du souffleur difficile. Utilisez un chiffon propre humidifié à l'eau savonneuse pour nettoyer ces surfaces.

N'utilisez jamais un nettoyeur à haute pression, un tuyau d'arrosage ou tout autre liquide ou solvant chimique pour nettoyer le souffleur.

⚠ AVERTISSEMENT : Lorsque vous soufflez des matériaux très poussiéreux exposés à des conditions extrêmement sèches depuis un long moment, l'électricité statique peut s'accumuler et se décharger sans avertissement. Pour éviter cette situation dans un environnement sec et poussiéreux, n'utilisez le souffleur que pendant de courtes périodes et éteignez-le à intervalles réguliers.

Soyez toujours bien campé et en équilibre. Ne travaillez pas en extension ou n'utilisez pas le souffleur sur des surfaces instables, comme une échelle, un arbre, une pente raide, une surface glissante, un toit, etc.

Tenez toujours le souffleur par les poignées de l'appareil. Utilisez l'outil uniquement à la lumière du jour ou avec un éclairage artificiel de bonne qualité.

N'utilisez jamais le souffleur à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu. Toute utilisation autre que le soufflage de feuilles, d'herbes, de mauvaises herbes ou de débris de pelouse peut être dangereuse. Cela peut également endommager le souffleur.

SÉCURITÉ RELATIVE À LA BATTERIE ET AU CHARGEUR

⚠ AVERTISSEMENT : Utiliser seulement le chargeur à diagnostic fourni avec cet ensemble pour charger la batterie au lithium-ion de 20 V. Charger toute autre batterie avec le chargeur fourni pourrait endommager le chargeur et causer une blessure grave.

Ne pas entreposer ou transporter la batterie d'une manière telle que des objets métalliques puissent entrer en contact avec le métal exposé qui se trouve à son extrémité. Ne pas placer la batterie dans des tabliers, des poches, des tiroirs, etc., où se trouvent des clous, des vis, des clés, etc. Il pourrait s'y causer un court-circuit, ce qui pourrait alors provoquer un incendie, des blessures corporelles ou des dommages à la batterie.

Il ne faut jamais tenter d'ouvrir une batterie, quelle qu'en soit la raison. Si le logement de la batterie se brise ou se fissure, interrompre immédiatement l'utilisation et ne pas la recharger.

Ne pas charger la batterie si elle est mouillée ou présente des signes de corrosion.

Une petite fuite de la batterie peut se produire dans des conditions extrêmes d'utilisation, de chargement ou de température. Cela n'indique pas une défaillance. Cependant, si le joint extérieur est rompu et que cette fuite atteint votre peau, suivre les étapes suivantes :

1. Laver immédiatement la peau avec de l'eau et du savon.
2. Neutraliser avec un acide doux, comme du jus de citron ou du vinaigre.
3. Si du liquide pénètre dans vos yeux, rincer immédiatement à l'eau propre pendant au moins 10 minutes et consulter un médecin.

REMARQUE : Le liquide de batterie est légèrement acide.

Éviter d'incinérer une batterie. Elle peut exploser lorsqu'elle est brûlée.

Ne pas utiliser de rallonge. Brancher le cordon d'alimentation directement dans une prise de courant.

N'utiliser le chargeur que dans une prise électrique standard de 120 V, 60 Hz.

Ne pas utiliser le chargeur dans des conditions humides. Il est destiné exclusivement à une utilisation à l'intérieur. Ne pas utiliser le chargeur à proximité d'un évier ou d'un bain. Ne pas immerger le chargeur dans l'eau.

Ne pas laisser le cordon pendre du bord de la table ou du comptoir ou toucher à des surfaces chaudes. Le chargeur doit être placé loin des éviers et des surfaces chaudes.

Ne pas utiliser le chargeur pour recharger des batteries autres que les batteries du souffleur. Les autres batteries peuvent exploser.

Ne pas faire fonctionner le chargeur si le cordon ou la fiche est endommagé. Si la fiche ou le cordon est endommagé, le remplacer sans attendre.

Ne pas faire fonctionner le chargeur s'il a reçu un impact soudain, s'il a été échappé ou s'il a été endommagé autrement. Demander à un technicien qualifié d'examiner le chargeur et de le réparer si nécessaire. Ne pas désassembler le chargeur.

NE PAS charger de batteries lorsque la température de la zone de travail ou de la batterie est égale ou inférieure à 41 degrés F/5 degrés C ou supérieure à 105 degrés F/40,5 degrés C.

Débrancher le chargeur lorsqu'il n'est pas utilisé et avant d'en faire le nettoyage ou l'entretien.

RECYCLAGE DE LA BATTERIE



Afin de préserver nos ressources naturelles, éliminer ou recycler les batteries de manière appropriée.

Les batteries que recharge ce chargeur peuvent contenir des produits chimiques et des métaux nocifs pour l'environnement. Ne jamais mettre au rebut les batteries rechargeables dans vos ordures ménagères usuelles ou dans des sites d'enfouissement, car cela ajouterait à la pollution de l'environnement.

SYMBOLES

Ces symboles peuvent figurer sur la plaque signalétique de votre outil. Il s'agit de renseignements importants sur le produit ou de consignes d'utilisation.

	Respectez les normes de sécurité pertinentes.		Les déchets de produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez les recycler là où des installations existent.
	Veillez lire le guide d'instructions.		Renseignez-vous auprès de votre autorité compétente ou de votre détaillant local pour obtenir des conseils en matière de recyclage.
	Les objets projetés peuvent rebondir et entraîner des blessures ou des dommages matériels.		Attention: Portez des gants de protection lorsque vous utilisez l'appareil ou que vous manipulez des débris.
	Pour vous protéger contre les blessures, portez des protecteurs auditifs et des lunettes de protection.		Attention: Portez des bottes de sécurité
	Tenez les passants et les animaux domestiques à l'écart de l'appareil lorsqu'il est utilisé.		N'exposez pas l'appareil à la pluie. Rangez toujours l'appareil dans un endroit sec.
	Avertissement!		Lien thermal avec température de fonctionnement
	Contient du lithium ion		Avertissement. Lames mobiles. Gardez les mains et les pieds à l'écart de l'appareil lorsque vous l'utilisez.
	Habillez-vous convenablement, ne portez pas de vêtements amples ou de bijoux qui pourraient être aspirés dans la prise d'air.		
	Retirez la batterie de l'appareil avant l'entretien, le réglage ou le nettoyage.		



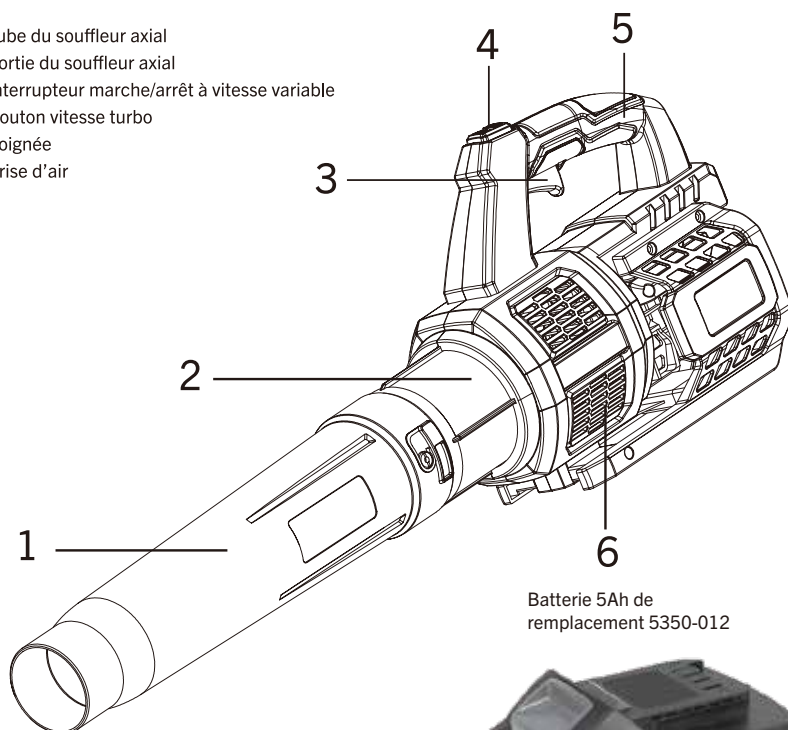
Ce symbole indique que cet outil est conforme aux exigences du Canada et des États-Unis de cSGS Testing Laboratories inc.

UL1017 CSAC22.2 No.243-17

800874
GY218101

FAMILIARISEZ-VOUS AVEC VOTRE SOUFFLEUR AXIAL SANS BALAIS

1. Tube du souffleur axial
2. Sortie du souffleur axial
3. Interrupteur marche/arrêt à vitesse variable
4. Bouton vitesse turbo
5. Poignée
6. Prise d'air



Batterie 5Ah de remplacement 5350-012

Chargeur de la batterie 5350-010









ASSEMBLAGE ET UTILISATION

VÉRIFIER L'ÉTAT DU CHARGEUR DE LA BATTERIE

Vous pouvez vérifier le niveau de charge restant de la batterie à l'aide de l'indicateur DEL d'alimentation de la batterie qui se trouve à l'extrémité de la batterie.

REMARQUE : Vous pouvez vérifier la charge restante de la batterie lorsque celle-ci est installée dans l'outil et que l'interrupteur MARCHE/ARRÊT est ÉTEINT. Vous pouvez également le vérifier lorsque la batterie est retirée de l'outil. **NE VÉRIFIEZ PAS** la charge de la batterie lorsque celle-ci est dans le chargeur. Vous obtiendrez une lecture erronée et vous risquez également d'endommager le système d'état de la batterie. 1.

1. Appuyez et maintenez le bouton d'état de la batterie situé à l'extrémité de celle-ci.
2. Un ou plusieurs des quatre voyants DEL de la fenêtre DEL s'allumeront pour indiquer comme suit la valeur de la charge résiduelle de la batterie :

Témoin de niveau de charge						
Quantité de charge restante	De 0 à 10 %	De 10 à 25 %	De 25 à 50 %	De 50 à 75 %	De 75 à 100 %	

3. Relâchez le bouton d'état de la batterie pour ÉTEINDRE le voyant DEL.

CHARGER LE BLOC-BATTERIE

1. Placez le chargeur de la batterie (1) dans un endroit sec près d'une prise électrique 110-120 V 60 Hz (fig. 2)
2. Branchez le chargeur de la batterie dans la prise de courant et vérifiez que le voyant DEL vert (5) s'allume. S'il ne s'allume pas, consultez le tableau (fig. 3) pour déterminer le problème.
3. Retournez la batterie (2) et glissez-la sur le chargeur.

REMARQUE : a) Lorsque le chargeur est branché dans la prise murale et qu'AUCUNE batterie n'est sur le chargeur, le témoin lumineux vert (5) S'ALLUME pour indiquer que le chargeur est sous tension.

b) Lorsqu'une batterie déchargée est installée sur le chargeur, le témoin lumineux vert S'ÉTEINT et le témoin lumineux rouge (6) CLIGNOTE. Le voyant rouge clignotant indique que la batterie est en cours de chargement.

c) Si le voyant rouge ne S'ALLUME pas, vérifiez que le bloc-batterie est complètement inséré dans le chargeur et que la prise électrique fonctionne bien.

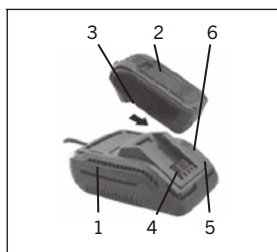


FIG. 2

- d) Consultez la fig. 3 ci-dessous pour prendre connaissance des autres fonctions du voyant indicateur.
- e) Il faut compter jusqu'à 140 minutes pour charger un bloc-batterie complètement déchargé.
- f) Il est normal que le chargeur de la batterie produise un vrombissement et soit chaud au toucher en cours d'utilisation.
- g) Si le bloc-batterie ne se charge pas correctement, vérifiez que la prise électrique est sous tension.
- h) Ne chargez PAS les batteries lorsque la zone de travail ou la température des batteries est inférieure ou égale à 5 °C (41 °F) ou supérieure à 40 °C (105 °F).





LUMIÈRE VERTE	LUMIÈRE ROUGE	BATTERIE INSÉRÉE DANS LE CHARGEUR	SYMBOLE	ÉTAT DE CHARGE
ALLUMÉE	DÉSACTIVÉ	NON	AUCUN	CHARGEUR CONNECTÉ À L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE
DÉSACTIVÉE	CLIGNOTANT	OUI		BATTERIE EN CHARGE
ALLUMÉE	DÉSACTIVÉ	OUI		BATTERIE COMPLÈTEMENT RECHARGÉE
DÉSACTIVÉE	ALLUMÉE	OUI		BATTERIE DÉFECTUEUSE - CHARGÉE MAIS NON OPÉRATIONNELLE SUR L'OUTIL
ALLUMÉE	ALLUMÉE	OUI		LES CONDITIONS DE CHARGE SONT TROP CHAUDES OU TROP FROIDES

FIG. 3

INSTALLER UNE BATTERIE SUR LE SOUFFLEUR AXIAL SANS BALAIS

- Retirez la batterie déchargée (1) du souffleur axial sans balais en appuyant sur le bouton de dégagement de la batterie (2) et en faisant glisser la batterie vers l'arrière jusqu'à ce qu'elle soit dégagée du port du souffleur axial sans balais (3) (fig. 4).
- Faites glisser la batterie complètement chargée sur les clés correspondantes (4) dans le port du souffleur axial sans balais (3) à l'endroit où la batterie déchargée a été retirée.



FIG. 4

REMARQUE : Assurez-vous que les fentes de la batterie sont bien insérées sur les clés de montage du port du souffleur axial sans balais (3). Le bouton de dégagement de la batterie « cliquera » en place lorsque la batterie sera complètement installée.

⚠ AVERTISSEMENT : Ne plongez pas la batterie dans l'eau. Un refroidissement soudain d'une batterie chaude pourrait entraîner une explosion ou une fuite.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- Souffleur axial
- Tube du souffleur
- Batterie 20 v lithium-ion et chargeur
- Buse de concentration
- Guide de l'utilisateur

⚠ AVERTISSEMENT : Si des pièces sont endommagées ou manquantes, n'utilisez pas le produit tant que les pièces n'ont pas été remplacées. L'utilisation de ce produit avec des pièces endommagées ou manquantes pourrait entraîner des blessures graves.

⚠ AVERTISSEMENT : N'installez pas les batteries avant la fin de l'assemblage. Le non-respect de cette règle peut entraîner un démarrage accidentel et des blessures graves.

⚠ AVERTISSEMENT : N'essayez pas de modifier ce produit ou de créer des accessoires dont l'utilisation n'est pas recommandée avec ce produit. Ces altérations ou modifications constituent des utilisations abusives et pourraient entraîner des situations dangereuses pouvant causer des blessures graves.

RETIRER LE BLOC-BATTERIE

⚠ AVERTISSEMENT : Retirez toujours les blocs-batterie de votre outil lorsque vous assemblez des pièces, effectuez des réglages, le nettoyez, le déplacez, le transportez ou lorsque vous ne l'utilisez pas. En retirant les blocs-batterie, vous éviterez un démarrage accidentel qui pourrait causer des blessures graves.

Faites glisser le bloc-batterie dans les fentes jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place, fig. 5. (Veuillez remarquer que la batterie est munie de rainures en relief qui lui permettent de s'insérer dans l'appareil dans un seul sens.)

Pour retirer la batterie, appuyez sur le bouton de dégageement de la batterie et tirez le bloc-batterie hors de la fente, fig. 6.



FIG. 5

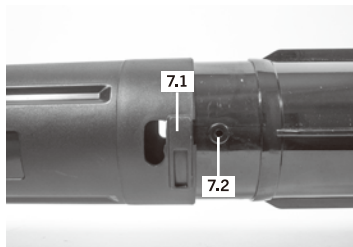
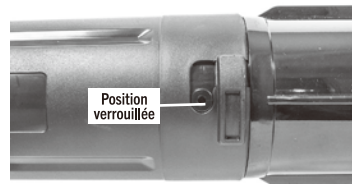


FIG. 6

INSTALLER LE TUBE DU SOUFFLEUR AXIAL SANS BALAIS

Alignez l'extrémité la plus large du tube du souffleur axial sans balais avec l'ouverture avant de la sortie du souffleur. Faites glisser le tube du souffleur axial sans balais sur la sortie du souffleur, en alignant la fente du tube (7.1) avec la languette de sortie du souffleur (7.2).

Faites tourner le tube du souffleur axial sans balais et glissez-le sur la sortie du souffleur, et tournez le tube dans le sens horaire pour le verrouiller en place, fig.8.

**FIG. 7****FIG. 8**

⚠ AVERTISSEMENT SUR L'UTILISATION! POUR ÉVITER LES BLESSURES GRAVES ET LES BIENS ENDOMMAGÉS :

Inspectez la zone avant d'utiliser le souffleur axial sans balais. Retirez tous les objets durs de la zone de travail.

Ne soufflez pas de débris vers des gens, des animaux ou des biens.

DÉMARRER/ARRÊTER LE SOUFFLEUR AXIAL SANS BALAIS

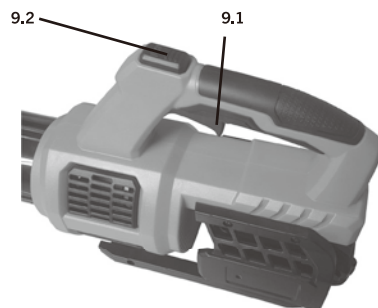
Prenez le souffleur axial sans balais avec la main de votre choix, en tenant le tube à plusieurs centimètres du sol. Appuyez sur l'interrupteur MARCHÉ/ARRÊT à vitesse variable (9.1) et maintenez-le enfoncé pour démarrer le souffleur axial sans balais. Veuillez noter que cet interrupteur contrôle également la vitesse variable, ce qui signifie que plus vous poussez l'interrupteur, plus la vitesse de l'air augmente. Plus vous diminuez la pression, plus la vitesse de l'air diminue.

Relâchez-le pour arrêter le souffleur.

Appuyez sur le bouton de vitesse TURBO (9.2) et maintenez-le enfoncé pour maximiser la vitesse de l'air tout en appuyant sur l'interrupteur variable marche/arrêt.

Relâchez le bouton TURBO pour revenir à la vitesse normale.

IMPORTANT : L'utilisation de la fonction turbo déchargera la batterie plus rapidement, ce qui réduira la durée de fonctionnement.

**FIG. 9**

⚠ AVERTISSEMENT : Retirez les batteries de l'outil lorsque vous ne l'utilisez pas afin d'éviter tout démarrage accidentel. Pour éviter de disperser les débris, soufflez sur les bords extérieurs des amas de débris. Ne soufflez jamais directement au centre d'un amas.

Utilisez des râteliers et des balais pour dégager les débris avant de souffler. Dans un environnement poussiéreux, humidifiez légèrement les surfaces lorsque vous avez de l'eau à votre disposition.

Économisez l'eau en utilisant des souffleurs électriques plutôt que des boyaux d'arrosage pour de nombreuses utilisations sur la pelouse et dans le jardin, notamment dans les gouttières, les écrans, les patios, les grilles, les porches et les jardins.

Faites attention aux enfants, aux animaux domestiques, aux fenêtres ouvertes ou aux voitures fraîchement lavées, et soufflez les débris dans la direction opposée.

Après l'utilisation, nettoyez le souffleur axial sans balais et tout autre équipement!

Débarrassez-vous des débris de manière appropriée.

ENTRETIEN

⚠ AVERTISSEMENT : Utilisez uniquement des pièces de rechange identiques lorsque vous effectuez des réparations. L'utilisation de toute autre pièce pourrait entraîner des dangers ou causer des dommages.

⚠ AVERTISSEMENT : Afin d'éviter des blessures graves, retirez toujours le bloc-batterie du produit lorsque vous nettoyez ou effectuez tout entretien.

⚠ AVERTISSEMENT : Évitez tout contact entre les pièces en plastique et du liquide pour freins, de l'essence, des produits à base de pétrole, des huiles pénétrantes, etc. Les produits chimiques peuvent endommager, affaiblir ou détruire le plastique, ce qui peut entraîner des blessures graves.

Évitez d'utiliser des solvants pour le nettoyage des pièces en plastique. La plupart des plastiques sont susceptibles d'être endommagés par divers types de solvants commerciaux et l'utilisation de ceux-ci pourrait entraîner des dommages. Utilisez un chiffon propre pour enlever la saleté, la poussière, l'huile, la graisse, etc.

RANGEMENT

Nettoyez toutes les matières étrangères du souffleur axial sans balais.

Rangez-le à l'intérieur, à un endroit où les enfants ne peuvent accéder. Tenez-le à l'écart des agents corrosifs, comme les produits chimiques de jardinage et les sels de déglacage.

LUBRIFICATION

Tous les roulements dans cet outil sont lubrifiés avec une quantité suffisante de lubrifiant de haute qualité pour la vie de l'appareil dans des conditions normales. Par conséquent, aucune lubrification supplémentaire n'est nécessaire.

RETRAIT DE LA BATTERIE ET PRÉPARATION EN VUE DU RECYCLAGE

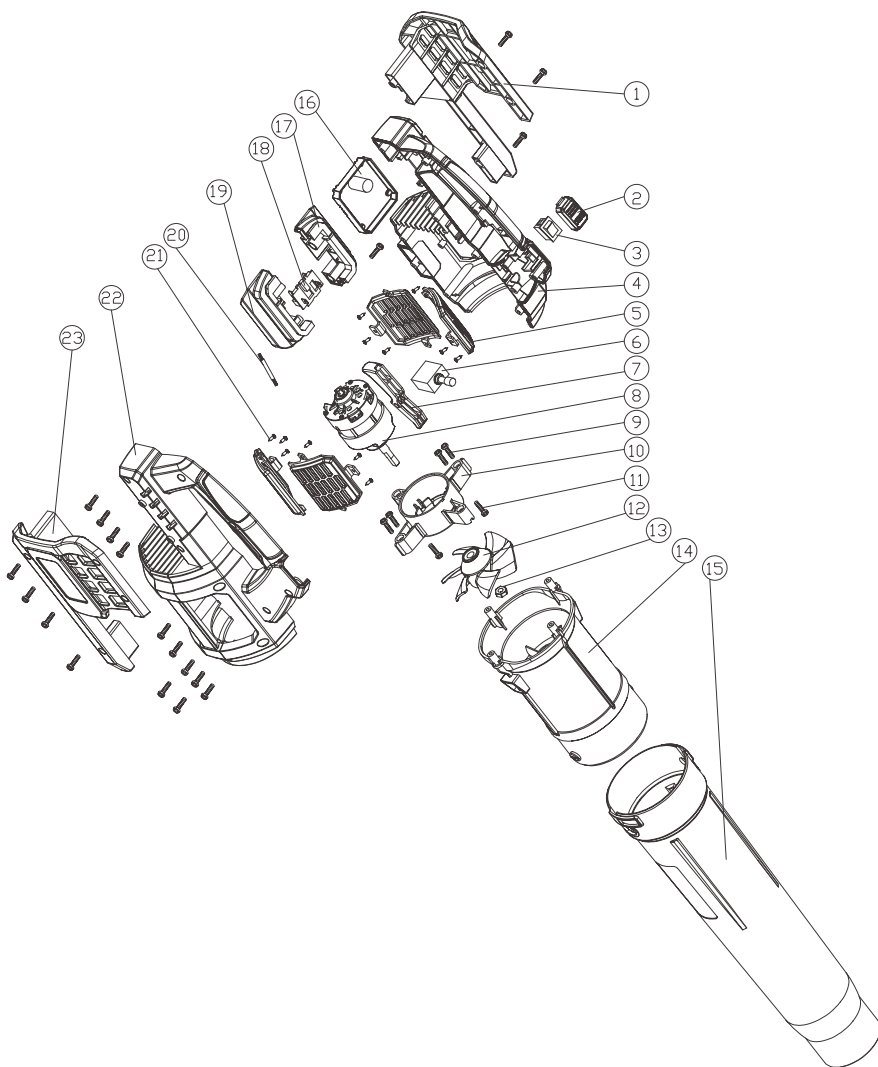
Afin de préserver nos ressources naturelles, éliminez ou recyclez les batteries de manière appropriée.

Les batteries fournies avec cet outil peuvent contenir des produits chimiques et des métaux nocifs pour l'environnement. Ne mettez jamais au rebut les batteries rechargeables dans vos ordures ménagères usuelles ou dans des sites d'enfouissement, car cela ajouterait à la pollution de l'environnement.

Consultez vos autorités locales de gestion des rebuts afin de vous informer des options de recyclage et d'élimination accessibles.

⚠ AVERTISSEMENT : Dès la batterie retirée, recouvrir ses bornes de ruban isolant ou adhésif de haute résistance. Ne jamais toucher les deux bornes avec des objets de métal ou des parties du corps; un court-circuit pourrait se produire. Tenir hors de la portée des enfants. Ne pas tenter de détruire ou de démonter la batterie ou d'en retirer un de ses composants. Il faut faire recycler ou mettre au rebut les batteries rechargeables de manière appropriée. Le non-respect de ces directives et avertissements pourrait entraîner un incendie ou de graves blessures.

VUE ÉCLATÉE



LISTE DES PIÈCES

⚠ AVERTISSEMENT : Lors de la réparation, n'utilisez que des pièces de rechange d'origine. L'utilisation d'autres pièces pourrait entraîner un risque pour la sécurité ou endommager le souffleur axial sans balais.

Toute tentative de réparation ou de remplacement de pièces électriques du souffleur axial sans balais peut entraîner un risque pour la sécurité, sauf si la réparation est effectuée par un technicien qualifié. Pour obtenir davantage de renseignements, veuillez appeler la ligne d'aide téléphonique sans frais, au 1 866-349-8665 — du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h, HNE.

Pour commander, toujours utiliser le NUMÉRO DE PIÈCE.

N° de clé	N° de pièce	Nom de la pièce	Qté
1	3121800101039001	Support gauche	1
2	3121810101058001	Bouton turbo	1
3	3421800101032001	Interrupteur turbo	1
4	3121800101001001	Boîtier gauche	1
5	3121800101069001	Grille de la prise d'air	4
6	3421810101032001	Interrupteur marche/arrêt	1
7	3121800101157001	Levier de l'interrupteur	1
8	3421810101004001	Moteur	1
9	33SBAQA004160101	Vis	24
10	3121800201039001	Support de fixation du moteur	1
11	33SBADM005200101	Vis	2
12	3121800101022001	Ventilateur	1
13	33NID0080101	Écrou de blocage	1
14	3121800101076001	Tuyau d'évacuation principal	1
15	312180201076001	Rallonge de tuyau	1
16	3421810101092001	Contrôleur du moteur	1
17	3121800301039001	Support droit de la batterie	1
18	3100810101049001	Garniture de connecteur	2
19	3121800401039001	Support gauche de la batterie	1
20	3121810101027001	Câblage interne 1	1
21	33SBADA003080102	Vis	12
22	3121800101002001	Boîtier droit	1
23	3121800501039001	Support droit	1

GARANTIE

GARANTIE DU SOUFFLEUR AXIAL SANS BALAIS

Si cet outil Benchmark s'avère défectueux en raison d'un défaut de matériau ou de fabrication dans les cinq ans suivant la date d'achat, retournez-le à n'importe quel magasin Home Hardware avec le reçu de vente original pour un échange. Trois ans en ce qui concerne la batterie et le chargeur. Cette garantie n'inclut pas les pièces non réutilisables, notamment les lames, les brosses, les courroies et les ampoules.

Cette garantie couvre uniquement les défauts de matériau ou de fabrication. Elle ne couvre pas l'usure normale, les défaillances dues à un usage abusif ou à une mauvaise utilisation, ni les défauts causés par la négligence ou une manipulation accidentelle. La garantie ne s'applique pas si ce produit Benchmark est utilisé à des fins commerciales ou locatives.

SOUFFLEUR AXIAL SANS BALAIS 20 V MAX†



Garantie limitée de 5 ans pour l'outil.
Garantie limitée de 3 ans pour la batterie et le chargeur.

BENCHMARKTM
MC

BENCHMARK TOOLS CANADA
ST. JACOBS, ONTARIO N0B 2N0
© 2024 Home Hardware Stores Limited

SERVICE À LA CLIENTÈLE/SOUTIEN TECHNIQUE
1-866-349-8665

5124-052

Fabriqué en Chine

GARANTIE
5 ANS*
LIMITÉE

* Cet article Benchmark^{MC} comporte une garantie LIMITÉE de cinq (5) ans contre les défauts de fabrication et de matériau(x). Le chargeur et les batteries comportent une garantie LIMITÉE de trois (3) ans. Voyez les guides d'utilisation pour des renseignements complets.

SGS
C US
800874
GY218101

**LIRE TOUTES LES DIRECTIVES AVANT LA
PREMIÈRE UTILISATION.
CONSERVER CE MANUEL POUR RÉFÉRENCE FUTURE.
GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.**

† La tension maximale initiale de la batterie (mesurée sans charge)
est de 20 volts. La tension nominale est de 18 volts.



**PORTER UNE PROTECTION
OCULAIRE APPROUVÉE
PAR LA CSA**



**PORTER UNE
PROTECTION
AUDITIVE**



**PORTER UN
MASQUE DE
PROTECTION**